KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 231/75

af 30. januar 1975

om produktionsrestitution for kartoffelstivelse og om ændring af bilaget til forordning (EØF) nr. 1980/74

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 120/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 85/75 (2),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1132/74 af 29. april 1974 om produktionsrestitution inden for korn- og rissektoren (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3113/74 (4), særlig artikel 9,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3113/74 af 9. december 1974, særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

De i artikel 1, 5 og 7 i forordning (EØF) nr. 1132/74 anførte beløb vil blive ændret med virkning fra 1. april 1975;

ændring af disse beløb medfører en ændring af det i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1132/74 fastsatte restitutionsbeløb, idet denne restitution er det aritmetiske gennemsnit af de restitutioner, der ydes til majsstivelse; dette nye gennemsnit medfører en ændring af de beløb, der er anført i kolonne 5 i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1980/74 af 25. juli 1974 om fastsættelse af den mængde kartofler, der er nødvendig til fremstilling af 100 kilogram kartoffelstivelse (5), ændret ved forordning (EØF) nr. 2552/74 (6); princippet om bevarelse af opnåede rettigheder bør imidlertid respekteres og derfor bør denne foranstaltning ikke anvendes med tilbagevirkende kraft;

det i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1132/74 fastsatte beløb, som udgør den minimumspris frit fabrik, der skal betales af stivelsesproducenten, tilpasses først med virkning fra 1. april 1975; med henblik på at sikre producentens indkomst, bør den minimumspris, han skal opkræve, forblive på samme niveau som tidligere;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Der tages ikke hensyn til virkningerne af ændringen med virkning fra 1. april 1975 af det i artikel 1, stk. 1, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 1132/74 nævnte beløb ved beregningen af den i artikel 2 i samme forordning nævnte restitution, som er ydet før datoen for ikrafttrædelsen af denne forordning.

Artikel 2

1. Kolonne 5 i bilaget til forordning (EØF) nr. 1980/74 om produktionsrestitution pr. 100 kg kartofler erstattes af den i bilaget til denne forordning anførte kolonne.

2. Den i stk. 1 nævnte ændring af restitutionsbeløbet berører ikke den minimumspris, som producenten skal opkræve pr. 100 kg kartofler, og som er anført i kolonne 6 i bilaget til forordning (EØF) nr. 1980/74.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 1975.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2269/67.
(2) EFT nr. L 11 af 16. 1. 1975, s. 1.
(3) EFT nr. L 128 af 10. 5. 1974, s. 24.
(4) EFT nr. L 332 af 12. 12. 1974, s. 1.
(5) EFT nr. L 207 af 29. 7. 1974, s. 1.
(6) EFT nr. L 273 af 8. 10. 1974, s. 9.

ANNEXE — ANLAGE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Restitution à la production par 100 kg de pommes de terre (en unités de compte)
Erstattung bei der Erzeugung für 100 kg Kartoffeln (in RE)
Restituzione alla produzione per 100 kg di patate (in UC)
Restitutie bij de produktie per 100 kg aardappelen (in R.E.)
Production refund per 100 kg of potatoes (u.a.)
Produktionsrestitution pr. 100 kg kartofler (i RE)

Irlande Irland Irlanda Ierland Ireland Irland	Royaume-Uni Vereinigtes Königreich Regno Unito Verenigd Koninkrijk United Kingdom Det forenede Kongerige	Autres États membres Andere Mitgliedstaaten Altri paesi membri Andere Lid-Staten Other Member States Andre medlemsstater
0,203	0,007	0,540
0,206	0,007	0,544
0,206	0,007	0,547
0,207	0,007	0,551
0,210	0,007	0,556
0,211	0,007	0,560
0,212	0,007	0,563
0,214	0,007	0,569
0,216	0,007	0,573
0,218	0,007	0,577
0,219	0,007	0,582
0,220	0,008	0,585
0,222	0,008	0,590
0,223	0,008	0,593
0,225	0,008	0,598
0,228	0,008	0,603
0,228	0,008	0,605
0,230	0,008	0,610
0,232	0,008	0,615
0,234	0,008	0,619
0,234	0,008	0,622
0,237	0,008	0,627
0,238	0,008	0,631
0,240	0,008	0,636
0,241	0,008	0,639
0,242	0,008	0,643
0,244	0,008	0,647
0,246	0,008	0,652
0,247	0,008	0,656
0,248	0,008	0,660
0,250	0,009	0,664
0,252	0,009	0,669
0,252	0,009	0,671
0,255	0,009	0,677
0,257	0,009	0,680
0,259	0,009	0,685
0,260	0,009	0,689
0,261	0,009	0,693
0,262	0,009	0,697
0,264	0,009	0,702
0,266	0,009	0,705
0,267	0,009	0,709
0,269	0,009	0,713
0,270	0,009	0,717
0,272	0,009	0,721
0,274	0,009	0,726
0,275	0,009	0,730

Irlande Irland Irlanda Ierland Ireland Irland	Royaume-Uni Vereinigtes Königreich Regno Unito Verenigd Koninkrijk United Kingdom Det forenede Kongerige	Autres États membres Andere Mitgliedstaaten Altri paesi membri Andere Lid-Staten Other Member States Andre medlemsstater
0,276	0,009	0,734
0,278	0,010	0,738
0,279	0,010	0,742
0,281	0,010	0,747
0,284	0,010	0,752
0,285	0,010	0,755
0,286	0,010	0,760
0,287	0,010	0,763
0,289	0,010	0,767
0,291	0,010	0,772
0,293	0,010	0,775
0,295	0,010	0,781
0,296	0,010	0,785
0,298	0,010	0,790
0,299	0,010	0,793
0,300	0,010	0,797
0,302	0,010	0,801
0,303	0,010	0,805
0,306	0,010	0,810
0,306	0,010	0,813
0,306	0,010	0,814
0,308	0,011	0,817
0,308	0,011	0,818
0,310	0,011	0,821
0,310	0,011	0,823
0,311	0,011	0,824
0,311	0,011	0,824
0,311	0,011	0,825
0,311	0,011	0,826
0,311	0,011	0,827
0,312	0,011	0,828
0,313	0,011	0,829
0,314	0,011	0,832
0,315	0,011	0,834
0,315	0,011	0,835
0,316	0,011	0,837
0,316	0,011	0,839
0,317	0,011	0,841
0,317	0,011	0,842
0,319	0,011	0,845
0,320	0,011	0,847
0,320	0,011	0,847
0,320	0,011	0,850
0,321	0,011	0,852
0,322	0,011	0,854
0,322	0,011	0,856
0,323	0,011	0,857
0,323	0,011	0,858
0,324	0,011	0,861
0,325	0,011	0,862
0,326	0,011	0,865
0,326	0,011	0,866
0,327	0,011	0,868
0,328	0,011	0,870